

不知道说什么？不知道怎么说？遇到英语交流的机会，话到嘴边却欲言又止。要摆脱“哑巴英语”尴尬境地，应该学最实用的，最贴近生活的，学了就能用的。本书超强实用的情景会话和高频短句都是您以前想说又不敢说的，现在一翻就会说。您会发现，哇！英语原来不过如此。



旅游 英语

丛书主编：鸿升
本书主编：刘卫华
审 校：[美]Benny Hsing

应急口语



900 句



中国宇航出版社

旅游英语

应急口语900句

丛书主编：鸿升

本书主编：刘卫华

审 校：[美]Benny Hsing

 中国宇航出版社
· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

旅游英语应急口语 900 句 / 刘卫华主编 . —北京 : 中国宇航出版社 , 2010. 1

(英语应急口语 900 句系列 / 鸿升主编)

ISBN 978 - 7 - 80218 - 644 - 6

I. ①旅… II. ①刘… III. ①旅游—英语—口语 IV. ①H319. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 195202 号

策划编辑 凌子 封面设计 03 工舍
责任编辑 凌子 责任校对 高扬

出版 中 国 宇 航 出 版 社
发 行

社 址 北京市阜成路 8 号 邮 编 100830
(010)68768548

网 址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经 销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承 印 北京智力达印刷有限公司

版 次 2010 年 1 月第 1 版 2010 年 4 月第 2 次印刷

规 格 880 × 1230 开 本 1/32

印 张 10 字 数 306 千字

书 号 ISBN 978 - 7 - 80218 - 644 - 6

定 价 24.80 元 (随书附赠 MP3 光盘)

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换

前言

Preface

学英语，练口语，参加各种英语培训班和英语能力考试，是当下英语爱好者都有过的经历。但是又有多少人能做到踏踏实实的学习，持之以恒的练习呢？英语中有个短语叫 work by fits and starts，翻译过来就是“凭一时高兴去做”，也就是我们所说的“三天打鱼，两天晒网”。那么，你的英语学习是不是也是这样一种状态呢？

现在是彻底改变这种英语学习习惯的时候了！从今天开始，重新规划学习计划，你需要做的就是找一本适合自己的书，认认真真地开始学习。

《英语应急口语900句》系列丛书就是这样一套能够让你安心学习并有所收获的书。丛书从策划到完成历时一年，中间经历了几度修改，现在终于面世了，期待它能成为广大读者朋友们的一份英语学习的“大餐”！

本套丛书共分5册，分别是《生活英语应急口语900句》、《交际英语应急口语900句》、《商务英语应急口语900句》、《职场英语应急口语900句》、《旅游英语应急口语900句》。本着“化繁为简，学以致用”的原则，每本书均按照单元结构简约、主题脉络清晰的主旨进行设计，以重点提升学习者的句子量和会话技巧两方面的能力。

本册为《旅游英语应急口语900句》，全书共8章99个单元，分别是准备出发、飞机旅程、旅行住宿、旅行用餐、交通出行、观光途中、著名旅游城市、逛街购物。其中，1~6章由刘卫华编写，7章由吕航编写。8章由刘秀梅编写。每个单元主要由以下两部分组成。

常用短句脱口而出——提升英文素质，句子量决定你的英文水平：精选与单元主题相关的实用句子供大家背诵并积累，让口语提升的关键一环得以加强、巩固。学习者最好反复揣摩，直到达到脱口而出的效果；

情景对话脱口而出——请跟着老外朗读，从真实场景中学会地道表达：将单元主题细化为两个典型场景对话，并全部配有外教标准录音；此外，针对对话中的重点词句加以提示，以扫清学习过程中的障碍。学习者不但要从听读过程中掌握基本语句表达方式，更重要的是体验语气、语调、语速等表达技巧，最终目的是在此基础上形成英语表达思维模式。

希望通过这套丛书，或者仅仅是其中的一本，能够让你的英语迈上一个新台阶！并以此与广大读者共勉！

编者

2009年10月

于北京公寓

目 录 Contents

—	准备出发 Preparing to Leave	1
1	计划出行 Planning for a Trip	2
2	旅游咨询 Making Enquiries	6
3	特殊折扣 Special Discount	9
4	申请签证 Applying for a Visa	13
5	订机票 Booking Air Tickets	17
6	确认机票 Confirming the Ticket	21
7	更改机票 Changing the Flight Number	24
8	预订宾馆 Reserving a Hotel	27
9	取消订房 Canceling the Room Reservation	31
10	整理行装 Packing Up	34
—	飞机旅程 Air Travel	37
1	航班延误 Flight Delay	38
2	航班取消 Flight Cancellation	41
3	安全检查 Safety Inspection	44
4	办理登机 Checking in Before Boarding	47
5	托运行李 Checking in the Luggage	50
6	寻找座位 Looking for a Seat	53
7	调换座位 Changing Seats	56
8	机上用餐 Having Meals on the Plane	59
9	晕机及不适 Getting airsick and Uncomfortable	62

10	时差问题 Time Difference	65
11	在移民局 At the Immigration Office.....	68
12	领取行李 Claiming the Luggage	71
13	海关申报 Customs Declaration.....	74
14	开箱检查 Open-package Inspection	77
15	兑现支票 Cashing Checks.....	81
16	前往酒店 To the Hotel	84

三 旅行住宿 Hotel Accommodation 87

1	预约入住 Checking in with Reservation	88
2	入住看房 Leading to the Room.....	91
3	洗衣服务 Laundry Service	94
4	送餐服务 Room Service	97
5	唤醒服务 Morning Call Service	100
6	清洁服务 Housekeeping	103
7	维修服务 Maintenance Service.....	106
8	留言服务 Offline Service	109
9	理发服务 Barber Service	112
10	寄存服务 Storage Service	115
11	宾馆投诉 Making Complaints	118
12	结账退房 Checking out.....	121
13	其他请求 Other Requests	124

四 旅行用餐 Having the Meal 127

1	预订座位 Reserving a Table	128
2	安排就坐 Taking a Seat.....	131
3	点餐 Ordering Food	134
4	催促上菜 Hurrying the Waiter to Serve	137
5	餐中服务 Service During the Meal	140

6	吃快餐 Having Fast Food	143
7	泡酒吧 Drinking in the Bar	146
8	结账 Paying the Bill	149

五

交通出行 Transportation 153

1	乘公交车 Taking a Bus	154
2	乘地铁 Taking the Subway	157
3	乘出租车 Taking a Taxi	160
4	乘火车 Taking a Train	163
5	错过车次 Missing the Train/Bus	166
6	到站下车 Getting Off	169
7	租车出行 Renting a Car	172
8	泊车 Parking	175
9	违规被罚 Being Fined for Violation	178
10	交通事故 Traffic Accidents	181

六

观光途中 During the Trip 185

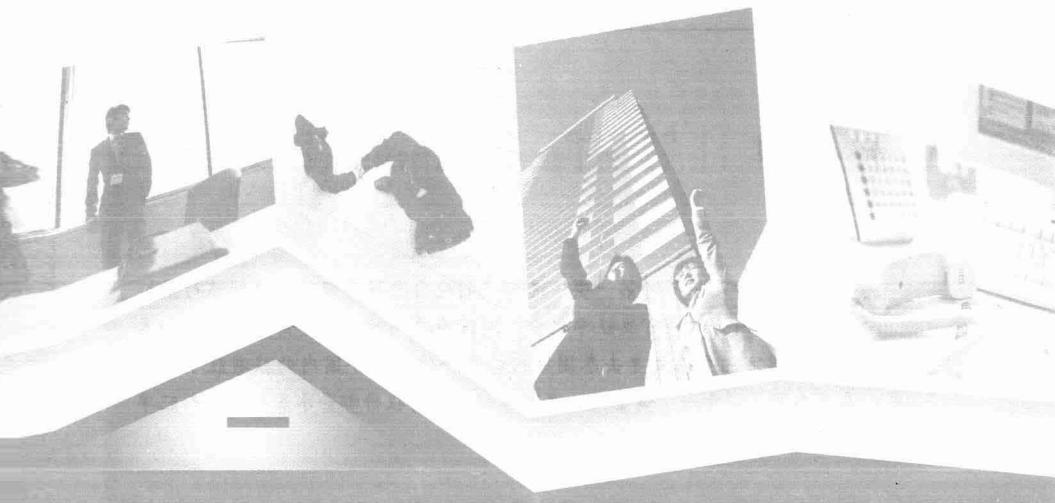
1	观光信息咨询 Consulting Sightseeing Information	186
2	买门票 Buying Tickets	189
3	拍摄照片 Taking Pictures	192
4	搭观光巴士 Taking the Tour Bus	195
5	观看比赛 Watching the Game	198
6	途中交友 Making Friends	201
7	途中迷路 Losing the Way	204
8	途中生病 Getting Ill on the Way	207
9	财物丢失 Lost Property	210
10	打公用电话 Dialing Public Calls	213
11	找洗手间 Looking for the Washroom	216

七 著名旅游城市 Tourist Attractions 219

1	北京 Beijing	220
2	西安 Xi'an	223
3	上海 Shanghai	227
4	南京 Nanjing	230
5	杭州 Hangzhou	233
6	青岛 Qingdao	236
7	成都 Chengdu	240
8	桂林 Guilin	244
9	拉萨 Lhasa	247
10	纽约 New York	251
11	夏威夷 Hawaii	254
12	伦敦 London	258
13	雅典 Athens	262
14	威尼斯 Venice	266
15	巴黎 Paris	270
16	悉尼 Sydney	274
17	维也纳 Vienna	277
18	开罗 Cairo	280

八 逛街购物 Shopping 283

1	珠宝首饰 Jewelry	284
2	工艺品 Art Works	287
3	电子产品 Electronic Products	291
4	皮革制品 Leather Wear	294
5	化妆品 Cosmetics	297
6	女装 Women's Clothes	300
7	男装 Men's Clothes	303
8	鞋子 Shoes	306
9	免税品 Duty-free Goods	309



准备出发

Preparing to Leave

- | | | |
|---------|--------|--------|
| 1 计划出行 | 2 旅游咨询 | 3 特殊折扣 |
| 4 申请签证 | 5 订机票 | 6 确认机票 |
| 7 更改机票 | 8 预订宾馆 | 9 取消订房 |
| 10 整理行装 | | |

1

计划出行 Planning for a Trip

划出行是旅行的第一步，选好目的地后要计算好什么时间旅行最划算。因为旅游有淡旺季之分，淡旺季之间的价格差价很大。比如春节期间去泰国可能要比淡季去泰国的价格贵一倍。每年国内的旅游旺季主要是：春节期间、“十一”黄金周，届时各旅行社的报价都会水涨船高。而旺季的前后就是淡季，也是出行最省钱的时期。

常用短句脱口而出

——提升英文素质，句子量决定你的英文水平

- | | |
|--|---------------------|
| ◎ Have you planned your trip? | 你做好旅行计划了吗？ |
| ◎ Let me hear about your mountaineering trip. | 让我听听你的登山旅行计划。 |
| ◎ May I know your traveling plans? | 能告诉我你的旅行计划吗？ |
| ◎ I go to the countryside to spend my holiday. | 我到乡下去度假。 |
| ◎ I'll be on holiday next week. | 我下星期开始度假。 |
| ◎ The family go on vacation in Florida. | 全家去佛罗里达度假。 |
| ◎ I will go to France to take time off. | 我要去法国度假。 |
| ◎ They are vacationing at the beach. | 他们正在海滨度假。 |
| ◎ We want to summer at the seashore. | 我们要在海滨避暑。 |
| ◎ Chengde is a famous summer resort. | 承德是著名的避暑胜地。 |
| ◎ The island is noted for its summer resort. | 这个岛以避暑胜地而著称。 |
| ◎ Could you tell me some places of historical interest in Nanjing? | 你能告诉我南京的一些旅游景点吗？ |
| ◎ It is a tourist attraction. | 它是一个旅游景点。 |
| ◎ It is the most famous scenic spot in China. | 它是中国一个非常有名的旅游景点。 |
| ◎ Niagara Falls is one of the most famous sorts in America. | 尼亚加拉瀑布是美国著名的旅游景点之一。 |

- ◎ Switzerland is famous in Europe for its scenic spots and its mountains.
- ◎ Our travel plan was cancelled because of the bad weather.
- ◎ We were very busy and had to hold up on all plans to travel.
- ◎ Can you tell me how much you are planning to spend on this trip?
- ◎ Holiday prices are lower out of season.

瑞士在欧洲以旅游景点和山川而闻名。

因为天气不好，我们的旅行计划取消了。

我们很忙，不得不推迟所有的旅行计划。

可以告诉我你这次旅行的预算是多少吗？

在淡季，度假费用较低。

情景对话脱口而出

——请跟着老外朗读，从真实场景中学会地道表达



嘴边对话①

计划去欧洲

Track 1-1

- A: Good morning. How can I help you?
- B: A friend and I are planning a trip to visit Europe, and I need some information on airline flights.
- A: I see. Are you interested in taking a tour?
- B: No, thanks. We've determined to go on our own.
- A: What countries do you want to see?
- B: We'd like to visit Germany and France.
- A: No problem. You can fly in and out of Berlin from here. Then you can take a train in Europe.
- B: It sounds so easy.
- A: It is. Here, I'll give you a computer print-out of all the flights. Anything else?
- B: Not just now. I would like to talk this over with my friend first.
- A: Of course. Just take your time. See you next time.
- B: Thanks. Bye.
- A: 早上好，有什么事要我帮忙吗？
- B: 我和一位朋友计划去欧洲旅行，我希望有一些航班班机的资料。
- A: 我知道了。你们对跟团有兴趣吗？
- B: 没兴趣。我们决定自助旅游。
- A: 你们要到哪些国家去？
- B: 我们想到德国和法国去。
- A: 没问题。你们可以从这儿飞到柏林，然后搭乘火车游欧洲。
- B: 听起来很简单。
- A: 是的。来，我给你打印一份所有班机的时间表，还有别的事吗？
- B: 没有了。我想先和我朋友讨论一下。
- A: 当然，你们可以慢慢来，下次见吧。
- B: 谢谢你，再见。



重点提示

be interested in... 对……感兴趣

determined *adj.* 决意的，坚决的

print-out *n.* (电脑) 打印出来的东西



嘴边对话②

推荐观光地

Track 1-1

A: I'd like to take a sightseeing tour.

B: Where do you want to go?

A: I haven't decided yet. Do you know which tourist trail is the best for this season?

B: Well, it depends. For a short-term or a long-term?

A: A short-term. Only two days.

B: OK. Then I recommend you to go to Cucurbit Island for sightseeing.

A: Why go there?

B: Well, the weather is cool there at this time as it's a northern city on the sea. And it is just five hours' ride from here if you go by train. Most of all, the sea there is very clear, and there's an ancient city.

A: Oh, it sounds good. I'm going to make a plan for there.

A: 我想去旅游。

B: 你想去哪里呢？

A: 我还没决定。你知道哪一条线路是最适合这个季节的吗？

B: 那要根据具体情况而定。短期的还是长期的？

A: 短期的。只有两天。

B: 哦。那我推荐你去葫芦岛观光。

A: 为什么？

B: 嗯，因为那是一座北方的临海小城，天气会很凉爽的。而且离这里只有5个小时的火车车程。尤其是那里海水清澈，而且还有一座古城。

A: 听起来蛮好的，我马上准备一下。



重点提示

on the sea 在海滨，在海边，如：Naples is on the sea. (那不勒斯临海。)

tourist trail 旅行线路

ancient city 古城

装装老外，自言自语说一段

A: Our budget is a little tight this year, honey, let's keep that in mind.

B: There are a lot of very interesting things to see that are close to home. Maybe we could consider some things like camping and backpacking.

A: I like your idea.

B: This is a trip I have always wanted to take.

A: I guess I don't have any other places in mind.

B: If you are in favor, I guess we'll plan on it. We need to start preparing the camping and backpacking equipment and will have to plan for the food.

A: 我们今年的预算有点紧，亲爱的，可不要忘了这一点。

B: 离家不远的地方也有很多有意思的东西可看，也许我们可以去野营或徒步旅行。

A: 你的主意不错。

B: 我一直想做这样一次旅行。

A: 我也想不出还有什么别的地方了。

B: 如果你同意的话，我想计划就这么定了。我们要开始准备宿营和旅行用的东西，还要准备食物。

重点提示

budget *n.* 预算，预算表；经营费；生活费；(有限制的)供应

backpacking *n.* 徒步旅行

be in favor 同意

2

旅游咨询 Making Enquiries

跟 团旅行、自助旅行、半自助旅行、自由行，你选哪一个？现在的旅游服务项目繁多，选好出行的方式很重要。如果是报团出行，要仔细咨询好行程中的每一项。这里要提醒你的是：看到超低价的团，不要高兴得太早，因为可能住的不好，或者是购物团。而自助旅行除了通过旅行社代办机票外，需全部自理，对个人的语言及处事能力都是一个很大的考验。如果你不是超级独立，还是应选择省心、省力的跟团旅行。

常用短句脱口而出

——提升英文素质，句子量决定你的英文水平

- ◎ Would you please tell me the rates? 你能告诉我旅行的费用吗?
- ◎ What does it include? 这个费用包括什么?
- ◎ How many items are included in the tour fee? 这旅行费用里面包括哪些项目?
- ◎ Could you arrange a trip for me? 你能为我安排一次旅行吗?
- ◎ Could you recommend some popular tours? 你能推荐一些热门旅游线路吗?
- ◎ Can I have some information about going sightseeing? 能给我提供一些观光的信息吗?
- ◎ Do you have any other tours? 你们有其他旅游线路吗?
- ◎ I can only be away for a week for the trip. 我只有一周的时间来旅行。
- ◎ Is there a student or tourist-chartered flight I can take? 有没有学生或是观光的包机可以搭乘?
- ◎ We are always fully committed during the busy traveling season. 我们在旅游旺季总是安排得满满的。
- ◎ We are offering you an interesting tour program that is characteristic of Chinese national culture. 我们为各位安排了有中国文化特色的有趣的旅游线路。
- ◎ The tour is arranged by our local travel agent. 这个旅游团是由我们的当地旅游代理商组织安排的。
- ◎ How often does this line set out? 这条线路多久发一次?

- ◎ Do I pay the fare in advance? 我要先付款吗?
- ◎ Have you decided on your departure? 您的行程决定了吗?
- ◎ If you change your mind, please notify us as soon as you can. 如果您改变主意, 请尽早通知我们。

情景对话脱口而出

——请跟着老外朗读, 从真实场景中学会地道表达



嘴边对话①

咨询旅游内容

Track 1-2

- A: What would you like to know?
B: Could you tell me the schedule?
A: Let me go get it.
B: How long is the tour?
A: It lasts for two hours.
B: What's the difference between these tours?
A: This one includes dinners.
B: Can I take the first part of the tour only?

A: I'm afraid it's a whole day tour.
- A: 您想知道些什么?
B: 你能告诉我日程安排吗?
A: 我去给您拿过来。
B: 这条旅行线路要多长时间?
A: 要两个小时。
B: 这两个旅行团有什么不同?
A: 这个团包括三餐。
B: 我能不能只参加旅游线路的第一部分呢?
A: 很遗憾, 这是整日游。



重点提示

Let me go get it. 此句中 go 后面直接加动词原形, 这是美国英语的用法, 多见于口语, 当两个动作并列发生或是紧接一前一后, 会出现两动词并列省去其间的“and”的表达法, 如: They will go live in the suburbs. / Come have some tea. / Run catch them now.



嘴边对话②

介绍旅游路线

Track 1-2

- A: How do you do, may I help you?
B: Can you recommend a sightseeing route for us?
A: Sure, we have all kinds of routes. What kinds of places would you like to visit?
B: Las Vegas and the Grand Canyon. We hope to stay there for three days. Can you help us book a better hotel?

A: 您好, 有什么能为您服务的?
B: 你可以帮我们介绍一下旅游路线吗?
A: 没问题, 我们有各种旅游路线。不知道两位想到哪些地方玩?
B: 拉斯维加斯和大峡谷。我们想在那里待3天, 能帮我们安排好一点的宾馆吗?

A: Sure. We happen to have a group leaving for the Caesar Hotel tomorrow, which is right downtown, and we have twelve people, all foreigners. There's no Chinese interpreter. They'll be gathering at the front door and leaving at eight in the morning. Would that work?

B: All right! May I know how much this trip costs?

A: Two fifty-nine dollars per person.

A: 没问题，明天刚好有一个团要前往凯撒大酒店，正好位于市中心，共12个人，全是外国人，没有中文解说员，上午8点钟出发在前门集合，可以吗？

B: 好的，请问这一路线多少钱？

A: 每人259美元。

重点提示

happen to 碰巧

interpreter n. 口译员

two fifty-nine 是非常口语化的一种读数字的形式。

装装老外，自言自语说一段

A: Would you please tell me what the rates are for honeymoon packages?

B: Yes, sir. We have several different packages for this. How long would you like your trip? And how much do you want to spend?

A: My fiancee wants to see the beautiful scenery in Hawaii. Can you recommend this kind of tour to me?

B: That is quite a good choice. There is a five-day tour to Hawaii.

A: How much does that cost as a whole?

B: \$4, 600.

A: What is included?

B: Meals, room service, recreation, drinks, sightseeing.

A: That sounds like a smashing deal. I'll take it.

A: 你能告诉我全程蜜月旅行的价格是多少吗？

B: 当然可以，先生。我们有各种不同的行程安排。你们希望旅行多少天呢？你们的预算是多少呢？

A: 我的未婚妻想看看夏威夷美丽的风光。你能给我推荐这样的旅游吗？

B: 那是一个明智的选择。我们有到夏威夷的5日游。

A: 总共是多少钱？

B: 4600美元。

A: 包括什么？

B: 包括三餐、旅馆服务、娱乐、饮料、观光。

A: 听起来非常划算，就这样定了。

重点提示

honeymoon packages 全程蜜月旅行

fiancee n. [法] 未婚妻